

---

# **Microsoft Azure Stack Edge Pro 2 – Mwongozo wa Kanuni**

**05/25/2022**

## 1 Habari za Usalama

---



Ili kupunguza hatari ya jeraha la kimwili, mshtuko wa umeme, moto, na uharibifu wa vifaa, soma maelekezo yafuatayo ya usalama na uzingatie ilani na tahadhari zote katika makala haya kabla ya kufungua, kusakinisha, au kutengeneza kifaa hiki. Maelekezo ya usalama yanaweza kupatikana kwa Kiingereza na lugha nyingine kwenye Msimbo wa QR ulio hapa chini.

### Mwongozo wa Usalama na Uzingatiaji:



Ikiwa huwezi kufungua Mwongozo wa Usalama na Uzingatiaji kupitia Msimbo wa QR, unaweza pia kuwasiliana na Auni ya Microsoft au kuupata katika: <https://aka.ms/CONTACT-ASE-SUPPORT>

Fuata maelekezo ya mwongozo wa mtumiaji na/au matengenezo na utumie tu taratibu zilizobainishwa kwenye hati hizo.

Maneno ya ishara ya arifa za kuashiria hatari ni:



---

**HATARI:** Huashiria hali ya hatari ambayo, isipoepukwa, itasababisha kifo au majeraha mabaya.

---

**ONYO:** Huashiria hali ya hatari ambayo, isipoepukwa, huenda ikasababisha kifo au majeraha mabaya.

---


**TAHADHARI:** Huashiria hali ya hatari ambayo, isipoepukwa, huenda ikasababisha majeraha madogo au ya wastani.

---

Ishara za hatari zilizotambuliwa katika kitabu cha kiada ni:

|  |  |
|--|--|
|  au  | Soma Maelekezo Yote Kwanza   |
|   | Alama ya Hatari  |
|   | Hatari ya Kidokezo   |
|   | Hatari ya Kidokezo cha Mzigo mkubwa  |
|   | Hatari ya Mshtuko wa Umeme   |
|   | Uso Moto, Usiguse. Acha ipoe kabla ya kutengeneza                                  |
|    | Hatari ya vitu vinavyosonga  |
|   | Hakuna Vitu vya Kutengenezwa na Mtumiaji, Usifikie Isipokuwa Kama Umefunzwa Vizuri |
|   | Hatari ya Kuponda au Kufinya   |

Alama ya notisi:

|   |  |
|---|--|
|  | NOTISI: Huashiria habari zinazochukuliwa kuwa muhimu, lakini zisizohusiana na hatari (k.m., jumbe zinazohusiana na uharibifu wa mali). |
|---|--|

# Tahadhari za Kutayarisha na Kushughulikia



## HATARI:

- Kabla hujaanza kufungua kifaa, ili kuzuia hali za hatari zinazosababisha kifo, majeraha mabaya na/au uharibifu wa mali, soma, naufuate maonyo na maelekezo yote.
- Kagua kifaa kwa uharibifu kama kilivyopokewa. Kama kifungio cha kifaa kimeharibika, [wasiliana na auni ya Microsoft](#) ili kubadilishiwa. Usijaribu kuendesha kifaa.



## TAHADHARI:

- Ukishuku kifaa hakifanyi kazi vizuri, wasiliana na Auni ya Microsoft ili kubadilishiwa. Usijaribu kutengeneza kifaa.
- Kila wakati valia mavazi mwafaka ili kulinda ngozi yako dhidi ya ncha kali za metali na uepuke kutelezesha ncha zozote za metali kwenye ngozi. Kila wakati valia vitu mwafaka vya kulinda macho ili kuepuka majeraha kutokana na vitu ambavyo huenda vikaruka.
- Huenda vikorokoro au vifaa vya leza vipo. Ili kuepuka hatari au kufunuliwa kwa mnunurisho na/au majeraha ya kibinafsi, usifungue kifungio cha kikorokoro au kifaa cha leza. Vikorokoro au vifaa vya leza haviwezi kutengenezwa. Tumia tu Leza Daraja I iliyokadiriwa na kuthibitishwa kwa bidhaa za mwangaza za kutuma na kupokea.




## ONYO:

- Wakati unapoweka katika rafu ya kifaa, ni lazima rafu ipangiliwe kwenye mhimili usiosonga ili kuizuia kuinama kabla kifaa kilichowekwa kwenye rafu kuwekwa au kuendelezwa kutoka kwake. Ni lazima rafu ya kifaa iwekwe kulingana na maelekezo ya mtengenezaji wa rafu.
- Wakati wa kutumia rafu ya kifaa, huenda rafu ikainama na kuanguka na kusababisha majeraha madogo ya kibinafsi. Thibitisha rafu ya kifaa imepangiliwa kwenye sakafu na/au imeunganishwa na rafu za vifaa vya karibu kabla ya kusakinisha, kuendeleza au kuondoa kifaa. Kukosa kufanya hivyo kunaweza kuruhusu mfumo wa rafu kuanguka na kusababisha kifo, majeraha, au uharibifu.
- Wakati imewekwa kwenye rafu ya vifaa, usiendeleze zaidi ya kifaa kimoja (kwa mfano, hifadhi au seva) kutoka kwenye rafu kwa wakati mmoja ili kuzuia rafu ya kifaa kuwa kukosa uthabiti kwa njia hatari.

**ONYO:**

- Kifaa hiki kisitumike kama rafu au nafasi za kazi. Usiweke vitu juu ya kifaa. Kuongeza uzito wa aina yoyote katika kifaa kilichowekwa kwenye rafu au kutundikwa ukutani kunaweza kuleta uwezekano wa hatari ya mwinamo au upondaji ambao unaweza kusababisha majeraha, kifo, au uharibifu wa kifaa.

**TAHADHARI:**

- Sehemu zilizofungiwa kwenye paneli yenye alama hii  hazina vipuli vinavyoweza kutengenezwa na mtumiaji. Volti, mkondo na viwango hatari vya nishati vimo ndani. Usifungue. Rudisha kwa mtengenezaji kwa matengenezo. Fungua tiketi na Auni ya Microsoft.
- Kifaa kina betri ya seli ya sarafu. Kuna hatari ya mlipuko ikiwa betri itabadilishwa na aina isiyo sahihi. Tupa betri zilizotumika kulingana na maelekezo.

**TAHADHARI:**

- Ikiwa kifaa kimekuwa kikiendeshwa, huenda kijenzi, kichakati na kizamisha joto chochote kilichowekwa kikawa moto. Ruhusu kifaa kipoe kabla ya kufungua kifuniko ili kuepuka uwezekano wa kugusana na vijenzi moto. Hakikisha kwamba umevalia vifaa sahihi vya kujikinga (PPE) vilivyo na ukingaji unaofaa wa joto wakati wa kubadilisha vijenzi vyovyote kifaa kinapoendeshwa.

**TAHADHARI:**

- Epuka kuvaa mavazi yasiyobana, vito, au nywele ndefu legevu wakati unapofanya kazi karibu na feni linalozunguka.

**TAHADHARI:**

- Mfumo umebuniwa ili kufanya kazi katika mazingira yaliyodhibitiwa.

Chagua eneo ambalo:

- Limo ndani, lisilo na unyevunyevu au mvua.
- Linapitisha hewa safi na liko mbali na vyanzo vya joto ikiwa ni pamoja na jua la moja kwa moja na redieta.
- Liko katika nafasi ambayo hupunguza mtetemeko na mshtuko wa kimwili.
- Limetengwa na nguvu za sumaku-umeme zinazozalishwa na vifaa vya elektroniki.
- Lina soketi zilizounganishwa kwenye ardhi vizuri.
- Lina nafasi ya kutosha kufikia kebo ya umeme, kwa sababu hutumika kama sehemu muhimu ya kutenganishia umeme.
- Ili kupunguza hatari ya moto au mshtuko wa umeme, weka kifaa/mfumo mahali ndani ambapo halijoto inadhibitiwa na pasipo na vichafuzi vinavyopitisha umeme. Usiweke kifaa karibu na vimiminika au katika mazingira yenye unyevunyevu mwingi.
- Usiruhusu kimiminika au kitu chochote cha kigeni kuingia kwenye kifaa. Usiweke vinywaji au vyombo vingine vyovyote vya vimiminika juu ya au karibu na kifaa.

**TAHADHARI:**

- Halijoto ya juu ya uendeshaji - Ikiwa kimewekwa ndani ya muundo wa rafu uliofungwa au wa vifaa vingi, halijoto ya mazingira ya uendeshaji ya eneo la rafu huenda ikawa zaidi ya halijoto ya chumba. Kwa hivyo, inapaswa kuzingatiwa kuweka kifaa katika mazingira yanayoambatana na halijoto ya juu ya mazingira (Tma ni nyuzi 45 sentigredi) iliyobainishwa na mtengenezaji.
- Mkondo uliopungua wa hewa - Uwekaji wa kifaa katika rafu unafaa kuwa jinsi kwamba kiwango cha mkondo wa hewa kinachohitajika kwa uendeshaji salama wa kifaa hakihatarishwi. Elekeza kebo kwa umakini kama ilivyoagizwa ili kupunguza uzuiaji wa mkondo wa hewa na matatizo ya ubaridi.
- Usitumie kifaa ikiwa reli zinahitaji nguvu nyingi wakati wa kutelezesha muundo wa ndani wa saraka.

**ONYO:**

- Kifaa hiki kimethibitishwa tu kwa utumiaji na vikorokoro vya uwekaji vinavyotolewa pamoja na kifaa. Utumiaji wa zana yoyote ya uwekaji ambayo haijathibitishwa kwa utumiaji na kifaa hiki unaweza kusababisha majeraha mabaya.
- Unapotolewa kifaa, fuata kwa makini maelekezo yote yaliyotolewa pamoja na Kiango cha Kuangika Kifaa Ukutani au Zana za Reli ya Kutelezea. Kukosa kuweka vikorokoro hivi vizuri kunaweza kusababisha majeraha mabaya.
- Zana za Reli ya Kutelezea za nguzo mbili na nne zinatangamana tu na vipimo kamili vya rafu katika kiwango EIA-310-D cha Ushirika wa Viwanda vya Elektroniki (EIA). Kuchagua rafu isiyozingatia vipimo kamili vya EIA-310-D kunaweza kusababisha hatari ambazo zinaweza kupelekea majeraha makubwa.

**TAHADHARI:**

- Usiweke vidole kwenye vijia vya beringi wakati wa kuweka reli za kutelezea (soma maelekezo ya kuweka reli za kutelezea). Kuteleza kwa reli juu ya beringi kunaweza kuleta hatari ya kufinya.

## Tahadhari za Umeme

**ONYO:**

- Volti, mkondo na viwango hatari vya nishati vimo ndani mwa kifaa hiki na kijenzi chochote kinachoonyesha alama hii:



Usitengeneze kifaa mpaka nishati yote ya kuingia iondolewe, isipokuwa kama umeagizwa vinginevyo na maelekezo ya matengenezo katika hati andamizi ya kijenzi kinachotengenezwa. Ili kuondoa nishati yote inayoingia, ni lazima kebo ya umeme ya kifaa itenganishwe na usambazaji mkuu wa umeme wa AC.

Usiondee kifuniko au kizuizi kwenye kijenzi chochote kilicho na lebo hii: Matengenezo yanapaswa kufanywa na mafundi wanaostahili na waliofunzwa.



**ONYO:**

- Usiweke kifaa kwenye rafu au kwenye ukuta kikiwa kingali na nishati ya kebo za nje.
- Hakikisha kebo za umeme hazijapondwa au kuharibiwa wakati wa kuweka.
- Toa muunganisho salama wa ardhi ya umeme kwa kebo ya umeme. Kebo ya AC ina plagi ya nyaya tatu yenye ardhi (plagi iliyo na muunganisho wa ardhi). Plagi hii huingia tu kwenye mtokeo wa AC wenye muunganisho wa ardhi. Usipuuze muunganisho wa ardhi.
- Kwa sababu plagi ya kebo ya umeme ndiyo kifaa kikuu cha kutenganisha, hakikisha kwamba mitokeo ya soketi iko karibu na kifaa na inafikiwa kwa urahisi.
- Chomoa kebo ya umeme (kwa kuvuta plagi, si kebo) na utenganishe kebo zote kama kuna zozote ikiwa yoyote ya hali hizi ipo:
  - Kebo au plagi ya umeme imechanika au kuharibika vinginevyo.
  - Umemwaga kitu kwenye kifungio cha kifaa.
  - Kifaa kimefunuliwa kwa mvua, unyevunyevu mwingi, au vimiminika vingine. Kifaa kimeangushwa na kifungio cha kifaa kimeharibika.
  - Unashuku kifaa kinahitaji kusafishwa au kutengenezwa.
- Chomoa kifaa kabisa kabla ya kukihamisha au ikiwa unafikiria kimeharibika kwa njia yoyote.
- Toa chanzo kinachofaa cha nishati kilicho na ulinzi wa mzigo mkubwa wa elektroniki ili kufikia vipimo kamili vya nishati vilnavyoonyeshwa kwenye lebo ya viwango iliyotolewa pamoja na kifaa.
- Usijaribu kubadilisha au kutumia kebo za umeme wa AC ila zilizotolewa pamoja na kifaa.

**ONYO:**

- Ili kupunguza hatari ya mshtuko wa umeme, majeraha kutokana na sehemu zinazosonga, uharibifu, au upoteaji wa data, hakikisha kila wakati kwamba kifaa kimetenganishwa na chanzo cha umeme wa AC wakati wa kufanya kazi ndani ya kifaa. Kuzima kifaa hakuna hakikisho kwamba hakuna shughuli za kielektroniki ndani ya kifaa.



# Tahadhari za umemetuli



## NOTISI:

- Utoaji wa umemetuli (ESD) na ukingaji wa ESD: ESD inaweza kuharibu viendeshi, mbao, na sehemu nyingine. Tunapendekeza kwamba ufanye hatua zote katika sura hii katika eneo la kazi la ESD pekee. Ikiwa halipo, toa ukingaji fulani wa ESD kwa kuvalia utepe wa kifundo dhidi ya umemetuli uliofungwa kwenye ardhi ya chasisi pahali popote pa metali ambapo hapajapakwa rangi kwenye kifaa wakati wa kushughulikia vipuli.
- ESD na kushughulikia mbao: Shughulikia mbao kwa makini kila wakati. Zinaweza kuwa nyepesi sana za kudhuriwa na utoaji wa umemetuli (ESD). Shika mbao kwenye kingo zake tu. Baada ya kuondoa ubao kwenye jalada lake la kukinga au kwenye kifaa, weka ubao huku upande wa vijenzi ukiangalia juu katika uso uliunganishwa na ardi na usio na umemetuli. Tumia padi ya povu inayopitisha umeme kama ipo lakini si jalada la ubao. Usitelezeshe ubao katika uso wowote.
- Valia utepe wa kifundo uliunganishwa na ardhi. Ikiwa hazipo, ondoa umemetuli wowote wa kibinafsi kwa kugusa chasisi wazi ya metali ya seva, au sehemu wazi ya metali ya kifaa kingine chochote kilichounganishwa na ardhi.
- Mazingira yenye unyevunyevu kwa kawaida huwa na umemetuli mchache kuliko mazingira makavu. Utepe uliunganishwa na ardhi una hakikisho mahali popote palipo na hatari ya umemetuli.
- Acha vijenzi vyote vya kubadilisha ndani ya vifurushi vyake dhidi ya umemetuli hadi utakapokuwa tayari kuvitumia.

## 2 Habari za kanuni

Nambari za modeli za kanuni: DB040 na DB040-W

Kifaa hiki kimebuniwa kutumiwa na vifaa vya Teknolojia ya Habari na Mawasiliano Vilivyoorodheshwa na NRTL (UL, CSA, ETL n.k.), na kuafikiana na IEC/EN 60950-1 au IEC/EN 62368-1 (na alama ya CE).

Kifaa hiki kimebuniwa kufanya kazi katika mazingira yafuatayo:

- Vipimo Halisi vya Joto:
  - Hifadhi: Nyuzi -40 C hadi nyuzi 70 C (nyuzi -40 F hadi nyuzi 149 F)
  - Kufanya kazi: Nyuzi 10 C hadi nyuzi 45 C (nyuzi 50 F hadi nyuzi 113 F)
    - Kwa miinuko zaidi ya mita 950 (futi 3,117), tafadhali rejelea Mwongozo wa Usalama na Maafikiano uliunganishwa katika Sehemu ya 1.
- Vipimo Halisi Husika vya Unyevu:
  - Hifadhi: Asilimia 5 hadi asilimia 95
  - Kufanya kazi: Unyevu husika asilimia 5 hadi asilimia 85
- Vipimo Halisi vya Upeo wa Mwinuko:
  - Kufanya kazi: Mita 3,050 (futi 10,000)
  - Hifadhi: Mita 9,150 (futi 30,000)

Kwa viwango vya umeme, rejelea lebo ya viwango vya kifaa inayotolewa pamoja na kifaa.



**NOTISI:** Mabadiliko au marekebisho yanayofanywa katika kifaa ambayo hayajaidhinishwa wazi na Microsoft huenda yakabililisha idhini ya mtumiaji ya kuendesha kifaa.

### MAREKANI na Kanada:

Tamko la Msambazaji la Ulinganifu:

Modeli: DB040, DB040-W

**NOTISI:** Kifaa hiki kimejaribiwa na kupatikana kinafuata mipaka ya kifaa cha dijitali cha Tabaka A, kwa kufuata sehemu ya 15 ya kanuni za FCC. Mipaka hii imebuniwa ili kutoa ukingaji nafuu dhidi ya uingiliaji unaodhuru wakati kifaa kinaendeshwa kwenye mazingira ya kibiashara. Kifaa hiki huzalisha, kutumia, na kinaweza kununurisha nishati ya masafa ya radio na, ikiwa hakitawekwa na kutumiwa kulingana na kitabu cha kiada, huenda kikasababisha uingiliaji unaodhuru mawasiliano ya radio. Uendesaji wa kifaa hiki katika eneo la makazi unaweza kusababisha uingiliaji unaodhuru ambapo mtumiaji atahitajika kusahihisha uingiliaji huo kwa gharama yake mwenyewe.

Kifaa hiki kinazingatia sehemu ya 15 ya Kanuni za FCC na usameheaji wa leseni ya viwango vya RSS wa Industry Canada. Uendesaji uko chini ya masharti yafuatayo: (1) kifaa hiki kisisababish

uingiliaji unaodhuru, na (2) ni lazima kifaa hiki kikubali uingiliaji wowote kinaopokea, pamoja na uingiliaji ambao huenda ukasababisha utendaji usiotakiwa wa kifaa.

Mabadiliko au marekebisha yoyote ambayo hayajaidhinishwa wazi na mhusika anayewajibikia maafikiano huenda yakabatilisha idhini ya mtumiaji ya kuendesha kifaa hiki.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur d'utiliser cet équipement.

CAN ICES-3(A)/NMB-3(A)

Microsoft Corporation, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052, USA.

Marekani: (800) 426-9400

Kanada: (800) 933-4750

### **Kwa modeli: DB040-W pekee**

Uendeshaji katika bendi ya megahezi 5150–5250 ni kwa matumizi ya ndani pekee ili kupunguza uwezekano wa uingiliaji unaodhuru mifumo ya satelaiti ya rununu inayotumia chaneli sawa. Watumiaji wanashauriwa kwamba rada za nishati ya juu zinagawiwa kama watumiaji msingi (watumiaji wa kipaumbele) wa bendi za megahezi 5250–5350 na megahezi 5650–5850 na huenda rada hizi zikasababisha uingiliaji na/au kuharibu vifaa vya LE-LAN.

La bande 5150–5250 MHz est réservée uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux. Les utilisateurs êtes avisés que les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5 250-5 350 MHz et 5 650-5 850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

Ufunuliwaji kwa Nishati ya Masafa ya Redio (RF)

Kifaa hiki kinapaswa kuwekwa na kuendeshwa kwa umbali wa chini wa sentimita 20 (inchi 8) kati ya redieta na mwili wako. Ni lazima kisambazaji hiki kisiwe au kisiendeshwe pamoja na antena au kisambazaji kingine chochote.

Kifaa hiki kinafuata mipaka ya ufunuliwaji wa mnunurisho ya FCC/ISED iliyowekwa kwa ajili ya mazingira yasiyodhibitishwa. Habari za ziada kuhusu usalama wa masafa ya redio zinaweza kupatikana kwenye tovuti ya FCC katika <https://www.fcc.gov/general/radio-frequency-safety-0> na tovuti ya Industry Canada katika <http://www.ic.gc.ca/eic/site/smt-gst.nsf/eng/sf01904.html>

### **Utumiaji wa Antena Inayoweza Kutengwa**

Kisambazaji hiki cha redio [IC: 7542A-MT7921] kimeidhinishwa na Ubunifu, Sayansi na Uendelezaji wa Uchumi Kanada kufanya kazi na aina za antena zilizoarodheshwa hapa chini, na upeo ulioruhusiwa wa ongezeko umeashiriwa: Aina za antena zisizojumuishwa kwenye orodha hii zilizo na ongezeko zaidi ya ongezeko la juu lililoashiriwa kwa aina yoyote iliyoarodheshwa zimekatazwa kabisa kutumiwa na kifaa hiki.

Le présent émetteur radio [IC: 7542A-MT7921] a été approuvé par Innovation, Sciences et Développement économique Canada pour fonctionner avec les types d'antenne énumérés ci-dessous et ayant un gain admissible maximal. Les types d'antenne non inclus dans cette liste, et dont le gain est supérieur au gain maximal indiqué pour tout type figurant sur la liste, sont strictement interdits pour l'exploitation de l'émetteur.

| Chapa   | Modeli                | Aina ya Antena | Kiunganis hi | Ongezeko la juu (desibeli za isotropiki) |            | Upinzani (umu) |
|---------|-----------------------|----------------|--------------|--|------------|----------------|
|         |                       |                |              | Gigahezi 2.4                             | Gigahezi 5 |                |
| Foxconn | ANEP2M1-CZZ02-EH      | Pembe mbili    | R-SMA        | 3.0                                      | 4.0        | 50             |
| Inpaq   | DAM-D2-H-N0-000-04-02 | Pembe mbili    | R-SMA        | 3.5                                      | 4.5        | 50             |

## UMOJA WA ULAYA

**Onyo:** Hii ni bidhaa ya tabaka A. Katika mazingira ya nyumbani, huenda bidhaa hii ikasababisha uingiliaji wa redio ambapo huenda mtumiaji akahitajika kuchukua hatua za kutosha.



### Kwa Modeli: DB040-W pekee

Hapa, inatangazwa kwamba kifaa hiki kinafuata Agizo la EU 2014/53/EU na Kanuni za Vifaa vya Redio za UK 2017 (S.I. 2017/1206). Matini kamili ya tamko la EU na UK la ulinganifu yanapatikana katika ukurasa wa tovuti wa bidhaa (au urejeele msimbo wa QR): <https://aka.ms/CONTACT-ASE-SUPPORT>

Kifaa hiki kinaweza kufanya kazi katika mataifa wanachama wa EU. Zingatia kanuni za kitaifa na eneo ambako kifaa kinatumiwa. Kifaa hiki kimewekewa mipaka ya matumizi ya ndani pekee kinapoendeshwa katika masafa ya megahezi 5150-5350 katika nchi zifuatazo:

|  |    |    |    |    |        |    |    |
|--|----|----|----|----|--------|----|----|
|  | AT | BE | BG | CH | CY     | CZ | DE |
|  | DK | EE | EL | ES | FI     | FR | HR |
|  | HU | IE | IS | IT | LI     | LT | LU |
|  | LV | MT | NL | NO | PL     | PT | RO |
|  | SE | SI | SK | TR | UK(NI) |    |    |

Kwamujibu wa Kifungu 10.8(a) na 10.8(b) cha RED, jedwali lifuatalo linatoa habari juu ya bendi za masafa zilizotumiwa na upeo wa nguvu za usambazaji za RF za kifaa kinachouzwa katika EU:

| Bendi ya Masafa (megahezi) | Upeo wa EIRP (desibeli miliwati) |
|----------------------------|----------------------------------|
| 2400-2483.5                | 19.74dBm                         |
| 5150-5350                  | 22.56dBm                         |
| 5470-5725                  | 19.68dBm                         |
| 5725-5875                  | 13.83dBm                         |

Angalizo: Hiki ni kifaa cha kategoria 1 ya kipokezi chini ya EN 300 440

### Utupaji wa Betri Zilizotumika na Vifaa vya Umeme na Elektronik:



Alama hii kwenye bidhaa au betri zake au kifungio chake inamaanisha kwamba bidhaa hii na betri zozote kilicho nazo hazipaswi kutupwa pamoja na taka zako za nyumbani. Badala yake, ni jukumu lako kupatiana hii kwa eneo la ukusanyaji linalotumika kwa uchakataji tena wa betri na vifaa vya umeme na elektroniki. Ukusanyaji na uchakataji tena huu utasidia kuhifadhi maliasili na kuzuia uwezekano wa matokeo hasi kwa afya ya binadamu na mazingira kwa sababu ya uwezekano wa uwepo wa vitu hatari kwenye betri na vifaa vya umeme na elektroniki, ambavyo vinaweza kusababishwa na utupaji usiofaa. Kwa habari zaidi kuhusu ni wapi kwa kupeleka betri na vifaa vyako vya umeme na elektroniki visivyotumika, tafadhali wasiliana na ofisi ya eneo/manispaa yako, huduma yako ya utupaji wa taka, au duka ulikonunua bidhaa hii. Wasiliana na [erecycle@microsoft.com](mailto:erecycle@microsoft.com) kwa habari za ziada juu ya WEEE.

Huenda bidhaa hii ikawa na Ioni za Lithi na/au betri ya/za Metali ya Lithi.

Microsoft Ireland Sandyford Ind Est Dublin D18 KX32 IRL

Nambari ya simu: +353 1 295 3826

Nambari ya faksi: +353 1 706 4110

## MWISHO WA HATI